



2^{ème} SEMINAIRE FRANCO-ESPAGNOL

PARIS

23 novembre 2007

Organisé par
la Section Internationale de l'ACE
et le FORO DE JURISTAS DE EMPRESA

Maison du Barreau
Place Dauphine - Paris

FRANCE / ESPAGNE
MIEUX SE CONNAITRE POUR MIEUX SE COMPRENDRE

DROIT DU TRAVAIL
VRAIES DIFFERENCES ET FAUSSES RESSEMBLANCES

Validé au titre de la formation professionnelle continue pour 8 heures

08h30/9h00 : Accueil des participants

9h00/9h30 : Ouverture officielle

Dominique de la GARANDERIE, Ancien Bâtonnier de l'Ordre des Avocats du Barreau de Paris
Jean-Yves MERCIER, Président de l'ACE
José Luis CASAJUANA, Président du Foro de Juristas de Empresa
Yves REPIQUET, Bâtonnier de l'Ordre des Avocats du Barreau de Paris
Christian CONNOR, Président de la Section Internationale de l'ACE

Première Partie : *DROIT DU TRAVAIL*

Animation des débats : **Marie-Christine CIMADEVILLA**
Avocat au Barreau de Paris - Cabinet CIMADEVILLA Paris

9h30/10h15 : **Les sources du droit du travail : solutions classiques, nouvelles pratiques et renouveau des règles transnationales.**

Partie française : **Jean-Charles de BELLEFON**
Avocat au Barreau de Toulouse

Partie espagnole : **José Luis CASAJUANA**
Avocat au Barreau de Madrid, Président du FJE.

10h15/11h00 : **Le contrat de travail : quels contours, quelles formes, quelles alternatives ?**

Partie française : **Jacques VALLUIS**
Avocat au Barreau de Paris – Cabinet VALLUIS–JOBIN-LAVIRON

Partie espagnole : **Valentín PLAYÁ**
Avocat au Barreau de Madrid

11h00/11h15 : **Questions/réponses**

11h15/11h30 : **Pause café**

Animation des débats : **Antonio JORDA**
Avocat au Barreau de Barcelone – Cabinet GARRIGUES Barcelone

11h30/12h15 : **La rupture du contrat de travail : comment, à quel coût et quelle issue?**

Partie française : **Edith MARION**
Avocat au Barreau de Paris, Cabinet J.A. CREMADES ET ASSOCIES
Paris

Partie espagnole : **Ricardo PRADAS**
Avocat au Barreau de Madrid, Cabinet PRADAS & CEBRIAN

12h15/12h20 : **Questions/réponses**

12h20/13h00 : **Le détachement des travailleurs : comment gérer le cumul des législations ?**

Partie française : **Mary Daphné FISHELSON**
Avocat au Barreau de Paris, Cabinet LEFEVRE PELLETIER & Associés

Partie espagnole : **Sonia CORTÉS**
Avocat au Barreau de Barcelone, Cabinet CUATRECASAS Barcelone

13h00/13h15 : **Questions/réponses**

13h15/14h45 : **Déjeuner dans les Salons de l'Horloge à la Maison du Barreau**

14h45/15h15 : **Questions d'actualité dans chaque pays.**

Partie française : **Antonio ALONSO**
Avocat au Barreau de Paris, Cabinet DOLLA-VIAL ET ASSOCIES
Président de la Chambre de Commerce d'Espagne à Paris

Partie espagnole : **Lourdes MARTIN FLORES**
Avocat au Barreau de Madrid, Cabinet URÍA MENÉNDEZ

15h15 /15h45 : **Questions/réponses**

Deuxième Partie : MARCHES DU DROIT / MARCHANDS DE DROIT ?

TABLE RONDE

Animation des débats : **Ramón MULLERAT**
Ancien Président du CCBE – Cabinet KPMG - Barcelone

Membres de la table ronde :

Cecilio MADERO :

Commission Européenne – Direction Générale de la Concurrence - Directeur

Un représentant du MEDEF

Un représentant de UFC QUE CHOISIR

Nazareth ROMERO

Avocat au Barreau de Madrid, chargée des relations internationales auprès de l'Ordre des Avocats à Madrid

Jean-Louis COCUSSE

Avocat au Barreau de Paris – Cabinet KBRC & Associés, Chargé des relations avec le Parlement et les Pouvoirs Publics à l'ACE

17h30/17h45 : Clôture

20h : **Dîner/Croisière sur la Seine** – (Embarquement Quai des Orfèvres – Notre Dame/St Michel)

ACE – 114/116, av. de Wagram – 75017 Paris
Tél. +33 (0)1 47 66 30 07 – mc.midavaine@avocatline.com
www.avocats-conseils.org

SEMINAIRE FRANCO-ESPAGNOL - PARIS

Vendredi 23 novembre 2007

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom : Prénom :

Cabinet :

Rue :

Code Postal :

Ville :

Tél. :

Fax :

E.mail

Souhaite s'inscrire au séminaire franco/espagnol :

Frais d'inscription :

- **250€**TTC €

- **180€**TTC pour les moins de 5 ans de barreau €

Les frais d'inscription comprennent le déjeuner à la Maison du Barreau.

Dîner/croisière sur la Seine le vendredi 23 novembre : 110 €x €

Total : €

Extension week-end : visite de Paris , déjeuner et dîner : nous consulter

Hébergement : Des chambres ont été retenues dans les hôtels suivants. Il vous convient de réserver individuellement avant les dates indiquées pour chaque hôtel **en mentionnant que vous faites partie du séminaire ACE.**

- **Hôtel Trianon Rive Gauche ***** - **125€**la single et **145€**la double, petit déjeuner compris.

1bis, rue de Vaugirard – Paris 6^{ème} – Tél. +33(0)1.43.29.88.10 – Fax. +336(0)1.43.29.15.98

(Réserver avant le **22/10/07**) www.trianon-rive-gauche.com

- **Grand Hôtel de Champagne ***** - **125€**la single et **145€**la double, petit déjeuner 13,50€ 17, rue Jean Lantier

Paris 1^{er} (Réserver avant le **23/10/07**) Tél. +33(0)1.42.36.60.00 – Fax. + 33(0)1.45.08.43.33

www.hotelchampaigneparis.com

- **Hôtel Lutétia ******* - **260€**la single ou la double petit déjeuner compris (au lieu de 480€)

45, Bd. Raspail – Paris 6^{ème} - Tél. +33(0)1.49.54.46.46 – Fax. +33(0)1.49.54.46.00 – (réserver avant le **3/9/07 en**

demandant à l'ACE le formulaire de réservation) - www.lutetia-paris.com

Formulaire d'inscription à retourner avant le 5 novembre à ACE : 114/116, av. de Wagram – 75017 – Paris

- Tél. +33(0)1 47 66 30 07 – Fax. +33(0)1 47 63 35 78

Règlement : par chèque à l'ordre de ACE pour les français

Par virement Société Générale Paris-Ternes – IBAN : FR76 30003 03270 00050394186071 – BIC adresse SWIFT :

SOGEFRPP pour les confrères espagnols

mc.midavaine@avocatline.com - www.avocats-conseils.org